

BURMA BULLETIN

 A month-in-review of events in Burma 

ALTERNATIVE
campaigns, advocacy & capacity-building

ASEAN NETWORK
for human rights

BURMA
democracy

ฉบับที่ 80

สิงหาคม 2556

สารบัญ

เรื่องเด่น

หน้า

- 2 การเดินทางเยือนพม่าของ Ojea Quintana
3 ความท้าทายในเรื่องสิทธิมนุษยชน

การบังคับໄลท์

หน้า

- 10 ผู้ลี้ภัยชาวโรHINGYA ในประเทศไทย

ภายในประเทศพม่า

หน้า

- 3 การกดซี่ซุ่มเหงต่อชาวโรHINGYA
4 เจ้าหน้าที่บริหารทุกชั้น僚ออก
5 เหตุโจรตีชาวมุสลิมเพิ่มขึ้น
5 การประชุมรัฐสภาวาระที่ 7
6 งานวิ่งด้วยวันครบรอบเหตุการณ์ 8888
7 ความขัดแย้งในพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์
8 ข้อตกลงระหว่างรัฐบาลพม่าและ ABSDF
8 ความคืบหน้าของเหมืองทองแดง Monywa
9 อุทกภัยโจนตีประเทศไทย

ข่าวอื่นๆ ในประเทศไทย

รายงานต่างๆ เกี่ยวกับประเทศไทย

สิทธิมนุษยชน

หน้า

- 9 การจับกุมตามคำ诰ใจยังคงมีอยู่

Receive the Burma Bulletin monthly!

Email publications@altsean.org

Online copies are available for download at www.altsean.org

- การข่มขู่ความและอุปสรรคที่รัฐบาลม่ากำหนดไว้ทำลายการเดินทางเยือนพม่าของนาย Tomás Ojea Quintana ผู้เชี่ยวชาญพิเศษด้านสิทธิมนุษยชนในประเทศพม่าประจำองค์กรสหประชาชาติ โดยภายหลังการเดินทางเยือนพม่าสิ้นสุดลง Ojea Quintana กล่าวว่า สถานการณ์สิทธิมนุษยชนในประเทศพม่ายังคงเผชิญกับ “ความท้าทายอย่างยิ่ง”
- เจ้าน้าที่ทางการพม่าจับกุมตัวนักกิจกรรม 20 คนโดยพลการ จากการที่พวກเข้าแข่งการประท้วงอย่างสันติโดยที่ไม่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการจากเจ้าน้าที่ก่อนตามที่กฎหมายการชุมนุมและประท้วงอย่างสันติได้กำหนดไว้
- เจ้าน้าที่ทางการพม่าในรัฐอาระกันยังคงกระทำการละเมิดสิทธิมนุษยชนขั้นรุนแรงกับชาวโรธิงญา อีกทั้งตำรวจนายสันติไชยเสี่ยงพลัดถิ่นชาวโรธิงญาในเมือง Akyab [Sittwe] เสียชีวิตสองคนด้วย นอกจากนี้รัฐบาลพม่ายังสั่งจำคุกชาวโรธิงญา 43 คนในข้อหาเมื่อส่วนเกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ความไม่สงบที่เกิดขึ้นในปี 2012 อีกด้วย
- รัฐบาลพม่าไม่สามารถยุติการคุกคามและข่มขู่โดยตรงที่เกิดขึ้นโดยตรงกับบุคลากรที่ทำงานเพื่อให้ความช่วยเหลือทางมนุษยธรรมจากสมาชิกชุมชนชาวยะไข่ในรัฐอาระกันได้
- พรรค Rakhine Political Party เสนอให้มีการออกกฎหมายแก้ไขเงื่อนไขการจดทะเบียนพรรคการเมืองซึ่งหากข้อเสนอถูกต้องไว้ได้รับการยอมรับจะมีผลทำให้ชาวโรธิงญาถูกตัดสิทธิทางการเมืองทันที
- เหตุรุนแรงเพื่อต่อต้านชาวมุสลิมเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่องเป็นเวลาล่วงเข้าเดือนที่หนึ่งแล้ว กลุ่มผู้เชื่อในพุทธได้จุดไฟเผาบ้านเรือนและร้านค้าของชาวมุสลิมหลายหลังในเมือง Kantbalu กรุง Sagaing
- กองทัพพม่ายังคงการรุกรานรัฐยะไข่, ภะหรี่ยงและรัฐฉาน โดยกำลังทหารและทหารรักษาการณ์ชายแดนของกองทัพพม่านบุกโจมตีกองทัพยะไข่อิสระ, กองกำลังปลดปล่อยแห่งชาติยะอาง, กองทัพรัฐฉานเนื้อ, กองทัพรัฐฉานใต้และกองกำลังปลดปล่อยแห่งชาติภะหรี่ยง
- รัฐสภาพำการตรวจสอบร่างกฎหมายเกี่ยวกับการจัดตั้งสมาคม ซึ่งร่างกฎหมายดังกล่าวบังคับให้องค์กรพัฒนาเอกชนทั้งหมดขึ้นทะเบียนกับคณะกรรมการประจำรัฐมนตรีและกำหนดบทลงโทษจำกัดกับตัวแทนขององค์กรที่ไม่ได้ขึ้นทะเบียนตามที่กฎหมายกำหนด

เรื่องเด่น

การเดินทางเยือนของ Ojea Quintana กับอุปสรรคจากการข่มขู่ความและข้อกำหนดต่างๆ

วันที่ 11 สิงหาคม นาย Tomás Ojea Quintana ผู้เชี่ยวชาญพิเศษด้านสิทธิมนุษยชนในประเทศพม่าประจำองค์กรสหประชาชาติเดินทางถึงยังกรุงย่างกุ้ง เพื่อปฏิบัติภารกิจเดินทางเยือนประเทศไทยเป็นเวลา 11 วัน ในระหว่างการเดินทางเยือนประเทศไทยนั้น Ojea Quintana ได้เดินทางไปยังเมือง Buthidaung และ Akyab รัฐอาระกัน; เมือง Myitkyina รัฐกะจินและเมือง Kanpetlet รัฐชิน; เมือง Lashio และเมือง Namhsan รัฐฉานเนื้อ และเมืองมัณฑะเลย์ และ Meikhtila ของกรุงมัณฑะเลย์ นอกจากนี้ ในกรุง Naypyidaw ผู้เชี่ยวชาญพิเศษฯ ยังได้เข้าพบกับประธานรัฐมนตรีและเจ้าน้าที่รัฐบาลพม่า, นางอองซานซูจีและบรรดาสมาชิกสภาพผู้แทนราษฎรอีกด้วย ในกรุงย่างกุ้ง เข้าได้เข้าพบ

กับบรรดานักกิจกรรมและองค์กรภาคประชาชนสังคม รวมทั้งมีโอกาสเข้าเยี่ยมนักโทษการเมืองห้าคนในเรือนจำ Insein ด้วย

ทั้งนี้ แม้ Ojea Quintana จะแสดง "ความชอบดุณอย่างจริงใจ" สำหรับความร่วมมือของกรุง Naypyidaw ก็ตาม ทว่า การช่วยเหลือความไม่สงบด้วยการนำบุคคลพม่ายังเป็นสิ่งปัจจุบันที่ขาดหายขาดจากในเดินทางเยือนประเทศไทย พม่าของเขาระบุ

- 11 สิงหาคม: เจ้าหน้าที่ทางการพม่าในเรือนจำ Butidaung รัฐอาระกัน ได้ทำการเคลื่อนย้ายชาวโรHINGYA ออกจากสถานที่กักกันอื่นในเมือง Butidaung และเมือง Maungdaw เพื่อเป็นการป้องกันไม่ให้พวกเขารถสามารถบอกกับ Ojea Quintana เกี่ยวกับการละเมิดสิทธิมนุษยชนที่ชาวโรHINGYA ประสบอยู่ได้
- 12 สิงหาคม: ชาวบ้านชาวยะไข่ในเมือง Akyab และเมือง Butidaung รัฐอาระกัน ทำการประท้วงต่อต้านการเดินทางเยือนของ Ojea Quintana โดยในเมือง Akyab ผู้ประท้วงได้เผชิญหน้ากับผู้เชี่ยวชาญพิเศษฯ และกล่าวหาว่าเขาให้การสนับสนุนชาวโรHINGYA ด้วยความลำเอียง
- 14 สิงหาคม: เจ้าหน้าที่ทางการพม่าปฏิเสธคำขออนุญาตของนาย Ojea Quintana ซึ่งขอเข้าเยี่ยมชมสำนักงานใหญ่องค์กรคดีนิสราในบริเวณ Laiza หมู่บ้าน Momauk รัฐกะฉิน
- 19 สิงหาคม: กลุ่มชาวบ้านราว 200 คน บุกโจมขบวนคาราวานของนาย Ojea Quintana ในเมือง Meikhtila กรุงมัณฑะเลย์ โดยผู้ประท้วงทั้งทุบและเตะรถของเข้าพื้นที่กับตระโภค่าทอใส่เข้า เหตุการณ์นี้ทำให้ผู้แทนพิเศษฯ จำเป็นต้องยกแผนการเข้าเยี่ยมค่ายผู้ลี้ภัยดินซึ่งเป็นที่หลบภัยของชาวมุสลิมราว 1,600 คน

ประเทศพม่ายังคงเผชิญกับความท้าทายของวิกฤตทางสิทธิมนุษยชน: Ojea Quintana

วันที่ 21 สิงหาคม นาย Tomás Ojea Quintana ผู้เชี่ยวชาญพิเศษด้านสิทธิมนุษยชนในประเทศไทยพม่าประจำองค์การสหประชาชาติ ได้กล่าวแสดง ณ ท่าอากาศยานนานาชาติย่างกุ้ง ก่อนที่เข้าจะเดินทางออกจากประเทศไทยพม่าหลังสิ้นสุดภารกิจเดินทางเยือนเป็นเวลา 11 วันของเข้า ในแต่ละการณ์นั้น เขากล่าวว่า สถานการณ์สิทธิมนุษยชนของประเทศไทยพม่ายังคงเผชิญกับ "ความท้าทายที่สำคัญ" โดยเน้นไปยังความกังวลเกี่ยวกับปัญหาดังๆ ดังนี้:

- รัฐบาลพม่าอนุญาตให้หน่วยงานด้านมนุษยธรรมขององค์กรสหประชาชาติเข้าให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ลี้ภัยดินในเขตพื้นที่ควบคุมของกองทัพคดีนิสราในรัฐกะฉินเพียงครั้งเดียวเท่านั้น นับตั้งแต่ช่วงเดือนกรกฎาคม 2012 ถึงกรกฎาคม 2013
- การแบ่งแยกชุมชนชาวมุสลิมและชาวพุทธออกจากกันในรัฐอาระกันนั้น กลายเป็น "การทรมากมายที่สุด"
- ยังคงมีการใช้ข้อจำกัดอย่างเข้มเกี่ยวกับเสรีภาพการเคลื่อนไหวในค่ายผู้ลี้ภัยดินชาวโรHINGYA และหมู่บ้านในรัฐอาระกัน
- กองกำลังรักษาความปลอดภัยของรัฐบาลพม่าใช้กำลังเกินกว่าเหตุเพื่อเข้าจัดการกับผู้ลี้ภัยดินชาวโรHINGYA ที่ทำการประท้วงในรัฐอาระกัน
- รัฐบาลพม่ายังคงควบคุมตัวและพยายามให้มีการ "พิจารณาคดีอย่างไม่เป็นธรรม" กับชาวโรHINGYA หลายร้อยคนที่ถูกจับกุมในข้อหาไม่ส่วนเกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ความไม่สงบที่เกิดขึ้นในรัฐอาระกันเมื่อปี 2012

- ยังคงมีนักโทษทางความคิดในประเทศไทย
 - กวามชายแดนชุมชนและประท้วงโดยสันติไม่มีความสอดคล้องกับมาตรฐานสากล
 - การเสนอร่างกฎหมายเกี่ยวกับการสมัคร [รายละเอียดด้านล่าง: เรื่องเด่นในการประชุมรัฐสภา] เป็นความเสื่อมถอยอย่างใหญ่หลวงในการพัฒนาภาคประชาชนและเป็นการยอมให้รัฐบาลพม่าเข้ายึดครององค์กรกฎหมายได้ตามอำเภอใจ

ภายในประเทศไทย

การวิสามัญมาตรฐาน, การควบคุมตัวโดยพลการและการถูกจำคุกยังเกิดขึ้นกับชาวโรธิنجญาอย่างต่อเนื่อง เจ้าหน้าที่ทางการพม่าในรัฐอะราวะกันยังคงสังหาร, ควบคุมตัวและตัดหัวในลังโภชนาต์โดยพลการอยู่

- **9 ສິງຫາຄມ:** ຕໍ່າວຈຢີງໝາວໂຮຍືງຄູາສອງຄນເສີຍຫົວົດແລະໝາວໂຮຍືງຄູານັບສິບຄນບາດເຈັບໃນຮະກ່ວງກາປະກັບຜູ້ພລັດຄືນໃນປະເທດໃນບຣິເວນຄ່າຍຸ້ພລັດຄືນສອງຄ່າຍໃນເມືອງ Ohntawgyi ເມືອງ Akyab ວູ້ອາຮະກັນ ທັນນີ້ ກາປະກັນເກີດຂຶ້ນຫລັງຈາກກຸ່ມຜູ້ພລັດຄືນມາຮວມຕົກນ້າດ້ານນອກສານີ່ຕໍ່າວຈທ້ອງຄືນແລະເຮືອກຮ້ອງໃຫ້ຄືນສພຂອງໝາວປະມົງໝາວໂຮຍືງຄູາແກ່ພວກເຂາ
 - **13 ສິງຫາຄມ:** ຕໍ່າວຈໃນເມືອງ Akyab ວູ້ອາຮະກັນ ຈັບກຸມທັວ Than Shwe ຂາຍໝາວໂຮຍືງຄູວັຍ 29 ປີ ເນື່ອຈາກເຂາແຍແພວ່າພາພຄ່າຍຄອນໄລ້ນີ້ຂອງຜູ້ເສີຍຫົວົດແລະຜູ້ໄດ້ຮັບບາດເຈັບຈາກການນຸກປາບປາມຜູ້ພລັດຄືນເນື່ອວັນທີ 9 ສິງຫາຄມທີ່ຜ່ານນາ
 - **20-21 ສິງຫາຄມ:** ສາລເມືອງ Butidaung ວູ້ອາຮະກັນ ຕັດສິນຈຳຄູກໝາວໂຮຍືງຄູາ 43 ດວກ ເປັນເວລາຕັ້ງແຕ່ 6 ປີເຖິງຕລອດຫົວົດໃນຂ້ອນຫມີສ່ວນເກື່ອງຂ້ອງກັບເຫດຖຽນແຮງຈາກຄວາມຂັດແຍ້ງທາງສານາທີ່ເກີດຂຶ້ນເນື່ອເດືອນກອງກວາມປີ 2012

เจ้าหน้าที่บรรเทาทุกข์เพชญ์ในรัฐอะระกันเพชญ์กับการข่มขู่ความ

ช่วงเดือนสิงหาคม เจ้าหน้าที่บูรพาทุกชีวิตรู้ภารกิจยังคงต้องเผชิญกับการถูกคุกคามและข่มขู่จากสมาชิกของชุมชนชาวยะไข่อย่างต่อเนื่อง ในวันที่ 18 สิงหาคม มีรายงานว่า มีตัวเลขเจ้าหน้าที่บูรพาทุกชีวิตร่องถินที่น่าตกใจในรัฐอะราเก้นที่照料ออก หลังจากตกเป็นเป้าหมายของการถูกคุกคามจากสังคมสื่อต่างๆ ในการให้ความช่วยเหลือต่อผู้พลัดถิ่นชาวโรฮิงญา นอกจากนี้ รัฐบาลเพิ่งยังคงทำการควบคุมตัวเจ้าหน้าที่สี่คนขององค์กรพัฒนาเอกชนระหว่างประเทศไว้ ตั้งแต่ปี 2012 ด้วยข้อหาซึ่งตามรายงานของนาย Tomás Ojea Quintana ผู้เชี่ยวชาญพิเศษด้านสิทธิมนุษยชนในประเทศไทยม่าประจำองค์การสหประชาชาติระบุว่า “ไม่มีมูลความจริง” [รายละเอียดติดตามได้จากสถานการณ์ในประเทศไทยม่า ฉบับเดือนกุมภาพันธ์ 2013] วันที่ 19 สิงหาคม นาย Ashok Nigam ผู้ประสานงานด้านมนุษยธรรมและผู้แทนโครงการพัฒนาแห่งสหประชาชาติชาวพม่าประจำองค์การสหประชาชาติ ออกรมาเรียกร้องให้ปล่อยตัวทั้งสี่คนอย่างไม่มีเงื่อนไขโดยทันที

เหตุจมตีต่อต้านชาวมุสลิมเพิ่มมากขึ้น

เหตุจมตีเพื่อต่อต้านชาวมุสลิมในเมือง Meikhtila กรุงมัณฑะเลย์ ซึ่งเกิดขึ้นเมื่อเดือนมีนาคม ยังคงเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่องเป็นเวลาล่วงเข้าเดือนที่หกแล้ว วันที่ 24 สิงหาคม กลุ่มผู้ชุมชนชาวพุทธได้จุดไฟเผาบ้านเรือนและร้านค้าหลายสิบหลังคาเรือนในหมู่บ้าน Htan Kone เมือง Kantbalu เมือง กรุง Sagaing เนื่องจากเกิดข่าวลือว่า มีชาวมุสลิมทำการประทุษร้ายทางเพศกับหญิงชาวบ้านคนหนึ่ง ผลจากเหตุจมตีดังกล่าวทำให้ประชาชนกว่า 300 คน ต้องไร้ที่อยู่อาศัย ในขณะที่การป้องกันเหตุการณ์จมตีชาวมุสลิมของตำรวจก่อนหน้านี้ไม่สามารถที่จะยุติความชุนแรงได้ ทั้งนี้ ชาวบ้านและสมาชิกสภาพผู้แทนราษฎรท้องถิ่นของพรรค NLD นาย Myint Naing ต่างพากันกล่าวตำหนิเจ้าหน้าที่ทางการพม่าซึ่งไม่สามารถป้องกันเหตุรุนแรงที่เกิดขึ้นได้

เรื่องเด่นในการประชุมรัฐสภา

วันที่ 30 สิงหาคม ที่ประชุมรัฐสภาสืบสานการประชุมรัฐสภาในวาระที่ 7 ซึ่งจัดขึ้นในกรุง Naypyidaw โดยมีความคืบหน้าที่สำคัญจากการประชุมในเดือนสิงหาคมนี้ ได้แก่:

- **5 สิงหาคม:** คณะกรรมการพิจารณาสรุปกฎหมายของสมัชชาประชาน เสนอว่างกฎหมายเกี่ยวกับการสมาคมให้บรรดาสมาชิกสภาพผู้แทนราษฎรพิจารณา ทั้งนี้ กฎหมายดังกล่าวร่างโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยของรัฐบาลพม่าโดยประกาศจากการหารือกับประชานในวันนี้ ระบุให้องค์กรพัฒนาเอกชนทั้งหมดทำการขึ้นทะเบียนกับคณะกรรมการประจำท้องที่เป็นผู้ได้รับอนุญาตให้ดำเนินการตามที่ได้กำหนดไว้ ตัวแทนขององค์กรได้รับอนุญาตตามที่มีไว้ในกฎหมายนี้ แต่ต้องถูกจำกัดเวลาสามปีหรือถูกปรับเป็นจำนวนเงิน 500,000 จាត หรือทั้งจำทั้งปรับ
- **12 สิงหาคม:** คณะกรรมการบริหารหลักนิติธรรมและสันติภาพและความมั่นคง ซึ่งมีนางอองชานซูจีเป็นประธานกรรมการได้ส่งรายงานประจำปีต่อสมัชชาประชาน ในรายงานระบุว่า การขาดความเป็นอิสระในการทำงานของฝ่ายคุ้กกระนันเป็นอุปสรรคสำคัญในการปกครองตามหลักนิติธรรมภายใต้กฎหมาย ทั้งนี้ นับตั้งแต่มีการก่อตั้งคณะกรรมการบริหารฯ ขึ้นในเดือนสิงหาคม 2012 ที่ผ่านมา ทางคณะกรรมการบริหารฯ ได้รับข้อร้องเรียนในเรื่องของวิธีการพิจารณาคดีเป็นจำนวน 11,259 ข้อ
- **19 สิงหาคม:** คณะกรรมการพิจารณาสรุปกฎหมายของสมัชชาแห่งชาติ เสนอแนะให้แก้ไขรายหัวข้อของร่างพระราชบัญญัติการพิมพ์และสิ่งพิมพ์ ซึ่งได้รับการอนุมัติจากสมัชชาประชานเมื่อวันที่ 4 กรกฎาคมที่ผ่านมา โดยข้อเสนอแนะรวมถึงให้มีการนำประโยคที่ระบุว่า กระทรวงข้อมูลข่าวสารของรัฐบาลพม่าเป็นผู้มีอำนาจในการออก, รับรองและเพิกถอนใบอนุญาตการพิมพ์ ออกจากร่างกฎหมายดังกล่าวด้วย
- **21 สิงหาคม:** Thein Nyunt สมาชิกสภาพผู้แทนราษฎรของพรรครัฐบาล New National Democracy Party (NNDP) ยื่นข้อเสนอในที่ประชุมสมัชชาประชานให้มีการแก้ไขความเข้มงวดในกฎหมายการทำธุกรรมทางอิเล็กทรอนิกส์
- **23 สิงหาคม:** คณะกรรมการพิจารณาสรุปกฎหมายนี้ได้รับการจัดประชุมครั้งแรกขึ้นในกรุง Naypyidaw และเห็นชอบที่จะส่งรายงานผลการพิจารณาของคณะกรรมการฯ ต่อรัฐสภาแห่งชาติภายในวันที่ 31 ธันวาคม
- **23 สิงหาคม:** Aye Maung สมาชิกสภาพผู้แทนราษฎร Rakhine Nationals Progressive Party (RNPP)

เสนอให้มีการแก้ไขกฎหมายการจดทะเบียนพรบคการเมืองในที่ประชุมสมัชชาแห่งชาติ โดยกฎหมายที่เสนอขึ้นดูเหมือนจะผูกเป้าไปที่การยกเลิกสิทธิทางการเมืองของชาวโรย়ญา ซึ่งจะสกัดกันไม่ให้ผู้เริ่มต้นชาติสามารถจัดตั้งพรบคการเมือง, ทำงานในสำนักงานพรบคการเมืองและลงคะแนนเสียงเลือกตั้งได้

- 27 สิงหาคม: สมัชชาแห่งชาติมีมติอนุมัติกฎหมายการสื้อสารโทรคมนาคม
- 28 สิงหาคม: สมัชชาแห่งชาติมีมติอนุมัติร่างกฎหมายคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติพม่า

พิธีรำลึกวันครอบครองเหตุการณ์ 8888 ท่านกลางข้อจำกัดหมาย

"เราต้องก้าวต่อไปพร้อมกับจิตวิญญาณของกลุ่ม '88 หากเกิดการกดขี่และความอยุติธรรมเกิดขึ้นอีกกลุ่ม 1988 จะคืนชีพขึ้นอีกครั้ง" Min Ko Naing ผู้นำนักศึกษาชั้น 88

ช่วงต้นเดือนสิงหาคม เหล่านักกิจกรรมและประชาชนทุกเพศทุกวัยทั่วประเทศมาร่วมรำลึกถึงวันครอบครองปี 25 ของการจลาจลเมื่อปี 1988

ตั้งแต่วันที่ 6 ถึง 8 สิงหาคม ในพิธีรำลึกที่ใหญ่ที่สุดของประเทศ ประชาชนหลายพันคนมาร่วมตัวกันที่ศูนย์การประชุมแห่งพม่าในกรุงย่างกุ้งเพื่อรำลึกถึงวันครอบครองเหตุการณ์จลาจลปี 1988 ประกอบด้วยบรรดานักกิจกรรม รวมทั้งชาวพม่าที่ถูกเนรเทศ, นักการเมือง, พระสงฆ์, ผู้แทนชนกลุ่มน้อย, นักการทูตต่างประเทศและผู้สื่อข่าวได้พากันเข้าร่วมพิธีนี้ แม้แต่ Aung Min รัฐมนตรีว่าการสำนักงานประธานาธิบดี และ Hyay Oo รองประธานพรบค USDP ยังเข้าร่วมพิธีเป็นช่วงสั้น ๆ ด้วย โดยผู้ประศรัยคนสำคัญ รวมทั้ง Min Ko Naing ผู้นำนักศึกษาชั้น 88 และนางอองชานซูจี ต่างกล่าวสดดีแก่เหยื่อของการปราบปรามในปี 1988 และผู้ที่ยังคงวนรังค์เพื่อทำให้เกิดประชาธิปไตยขึ้น นอกจากราชที่ในงานครอบครองยังได้รวมถึงการเจรจาเพื่อมุ่งเน้นให้เกิดสันติภาพความปรองดองแห่งชาติ, กิจกรรมของชนกลุ่มน้อย, สิทธิมนุษยชน, ประชาธิปไตยและการพัฒนาต่างๆ ในวันที่ 8 สิงหาคม ซึ่งเป็นวันสุดท้ายของพิธีรำลึกเป็นเวลาสามวันนั้น กลุ่มเครือข่ายภาคประชาสังคมร่วมกันออกแถลงการณ์เรียกร้องให้มีการแก้ไขรัฐธรรมนูญและให้ก่อตั้ง "สหพันธ์รัฐประชาธิปไตย" นอกจากราชที่ในวันที่ 8 สิงหาคม ประชาชนราว 50 คน รวมทั้งนักเคลื่อนไหวและอดีตนักโทษการเมืองได้ร่วมกันเดินขบวนอย่างสงบผ่านย่านใจกลางเมืองกรุงย่างกุ้งและวงพวงมาลาบริเวณใกล้กับเจดีย์ Sule

ในขณะที่พิธีรำลึกมีหมายความสำคัญยิ่ง ไม่ใช่แค่การรำลึกถึงความทุบตันในอดีต แต่เป็นการเตือนภัยต่อสังคมไทย ว่าไม่ควรมองข้ามสิ่งที่เคยเกิดขึ้นในอดีต ไม่ควรมองข้ามสิ่งที่เคยเป็นภัย对自己和他人

- 5 สิงหาคม: เจ้าหน้าที่ทางการพม่าในเมือง Mergui กรุง Tenasserim รื้อทำลายโบสถ์และป้ายประกาศเกี่ยวกับพิธีรำลึกถึงเหตุจลาจลปี 1988 ออก
- 6 สิงหาคม: ตำรวจในเมือง Pegu กรุง Pegu ออกคำสั่งห้ามไม่ให้ชาวบ้านวางพวงหรีด ณ บริเวณ “อนุสรณ์สถานที่หิน” เพื่อเป็นเกียรติแก่ผู้ที่ตกเป็นเหยื่อเกียรติจากเหตุจลาจลปี 1988 เนื่องจากยังไม่ได้รับการอนุมัติให้เป็นสถานที่สำหรับจัดพิธีรำลึกจากเจ้าหน้าที่ทางการพม่า
- 15 สิงหาคม: โรงเรียนมัธยมของรัฐบาลในเมือง Zabuthiri กรุง Naypyidaw มีคำสั่งไล่คุกและอดีตนักเรียนนัก

กิจกรรม Khaing Soe Soe อายุ 48 ปีออก เนื่องจากເຂົ້າວ່າມໃນພິທີຈຳລືກຕຶງແຫດຈາຈລປ໌ 1988 ໃນກຽມມັດຕະເລຍໍ ກ່ອນໜັນໄຟໄຟວັນ

- 27 ສິງຫາຄມ: ເຈົ້າໜ້າທີ່ທາງການພ່າໃນເມືອງ Kyauktada ກຽມຢ່າງກຸ່ງ ຄວບຄຸມຕົວນັກກິຈການ Phyu Phyu Win ແລະ Win Cho ພາຍໃຕ້ກົງໝາຍກາຣວາມຕັ້ງແລະປະປ່ວງອ່າງສັນຕິ ໃນຂໍ້ອາມມີສ່ວນເກີຍວ້າຂໍ້ອັກກິຈການເຕີນຂົບວານອ່າງສົບໃນບັນດາການກຽມຢ່າງກຸ່ງເມື່ອວັນທີ 8 ສິງຫາຄມທີ່ຜ່ານມາ

ນອກຈາກນີ້ ໃນວັນທີ 8 ສິງຫາຄມນັ້ນ ເຈົ້າໜ້າທີ່ທາງການພ່າໃນກຽມຢ່າງກຸ່ງໄດ້ປະກາສເຕືອນຮ້ານອາຫານ, ໂງແຮມ, ເກສົ່ງເຊົ່າສົ່ງ, ໂງເຮືອນແລະຄູນຍົກລາງທາງສານໃນເມືອງ Bahau ກຽມຢ່າງກຸ່ງວ່າ ພວກເຂາຈະຕ້ອງເພື່ອງຸມາກັບການຄູກດຳເນີນຄືດ້ານທີ່ພວກເຂາໃຊ້ສັດຖະກິນທີ່ໃນການຈັດກິຈການທາງການເມືອງໄດ້ ໂດຍໄມ້ໄດ້ຮັບອຸນຸມາຕອຍ່າງເປັນທາງການຈາກເຈົ້າໜ້າທີ່ລ່ວງໜ້າກ່ອນເປັນເວລາອ່າງນ້ຳຍ 20 ວັນ

ສົງຄຣາມໃນວູ້ສະຈິນ, ຄະເຣນແລະວູ້ຈານຍັງຄົງດຳເນີນຕ່ອໄປ

ໃນເດືອນສິງຫາຄມ ກອງທັພພ່າຍັງທຳການໂຈມຕີແລະລະເມີດສີທີມນຸ່ມຍ່ານໃນພື້ນທີ່ໜັກລຸ່ມນ້ອຍອ່າງຕ່ອນເນື່ອງ ທ່ານພ່າໄດ້ບຸກເຂົ້າໂຈມຕີກອງທັພຄະຈິນອີສະວະ (KIA), ກອງກຳລັງກຸ້ມ້າຕິຕະອາງ (TNLA), ກອງທັພວູ້ຈານເໜືອ (SSA-N) ແລະກອງທັພວູ້ຈານເໜືອ (SSA-S) ໃນວູ້ສະຈິນແລະວູ້ຈານເໜືອ ນອກຈາກນີ້ ຍັງເກີດເຫດປະທະກຳຮ່ວງກຳລັງສັນບສຸນຂອງກອງທັພພ່າ-ກອງກຳລັງຮັກໜ້າກາຣນ້າຍແດນ (BGF) ກັບກອງທັພປລດປລ່ອຍໜາຕິກະເຮົ່າຍ (KNLA) ແລະກອງທັພຄະຈິນອີສະວະ (KIA) ດ້ວຍ

- 4 ສິງຫາຄມ: ທ່ານພ່າໄຈມຕີກອງກຳລັງກອງທັພຄະແນວອີສະວະໃນເມືອງ Muse ວູ້ຈານເໜືອ
- 12 ສິງຫາຄມ: ທ່ານພ່າປະມະກັບກອງກຳລັງກຸ້ມ້າຕິຕະອາງໃນໜູ່ບ້ານ Konslam ເມືອງ Kyaukme ວູ້ຈານເໜືອ
- 15 ສິງຫາຄມ: ກະສຸນປື້ນຄຽກຕື່ອງທ່ານພ່າຈາກໜ່າຍ LIB 504 ກອງກຳລັງແໜ່ງກອງທັພວູ້ຈານເໜືອໃນໜູ່ບ້ານ Namtu ວູ້ຈານເໜືອ ທຳໄໜ້ສຕ່ວັນ 34 ປີໄດ້ຮັບບາດເຈັບ ທັງນີ້ ກຳລັງທ່ານພ່າຍັງໄດ້ຈັບກຸມສາມືຂອງເຂົ້າວ່າ 39 ປີແລະບັນດັບໄໜ້ເຂົ້າທຳໄໜ້ທີ່ນໍາທາງໄໜ້ແກ່ທ່ານພ່າອີກດ້ວຍ
- 16 ສິງຫາຄມ: ທ່ານພ່າຂອງກຳລັງຮັກໜ້າກາຣນ້າຍແດນປະທະກັບກອງກຳລັງແໜ່ງກອງທັພປລດປລ່ອຍໜາຕິກະເຮົ່າຍໃນບັນດາ Weigyi ເມືອງ Papun ວູ້ສະຈິນ
- 17 ສິງຫາຄມ: ທ່ານພ່າຂອງກຳລັງຮັກໜ້າກາຣນ້າຍແດນບຸກໂຈມຕີກອງກຳລັງແໜ່ງກອງທັພຄະຈິນອີສະວະໃນບັນດາ Pangwa ເມືອງ Chipwi ວູ້ສະຈິນ
- 19 ສິງຫາຄມ: ທ່ານພ່າຂອງກຳລັງຮັກໜ້າກາຣນ້າຍແດນປະທະກັບກອງກຳລັງແໜ່ງກອງທັພຄະຈິນອີສະວະໃນເມືອງ Chipwi ວູ້ສະຈິນ
- 20 ສິງຫາຄມ: ທ່ານພ່າຈາກໜ່າຍ LIBs 505 ແລະ 506 ບຸກໂຈມຕີກອງກຳລັງແໜ່ງກອງທັພຄະຈິນອີສະວະໃນເທືອງ Kutkai ວູ້ຈານເໜືອ
- 22 ສິງຫາຄມ: ທ່ານພ່າບຸກໂຈມຕີກອງກຳລັງແໜ່ງກອງທັພວູ້ຈານໃຕ້ໃນເມືອງ Mongpan ວູ້ຈານໃຕ້

รัฐบาลพม่าและกลุ่มแนวร่วมนักศึกษาพม่าเพื่อประชาธิปไตยร่วมลงนามในข้อตกลง

ภายหลังจากการประชุมร่วมกันหลายครั้งในช่วงสองปีที่ผ่านมา ในที่สุดรัฐบาลพม่าและกลุ่มแนวร่วมนักศึกษาพม่าเพื่อประชาธิปไตย (ABSDF) ได้ลงนามร่วมกันในสองข้อตกลงภาษาไทยในช่วงระยะเวลาหนึ่ง

- **5 สิงหาคม:** ตัวแทนของรัฐบาลพม่านำโดย Aung Min รัฐมนตรีว่าการสำนักงานประธานาธิบดีและตัวแทนจากกลุ่มแนวร่วมนักศึกษาพม่าเพื่อประชาริปป์ไตย นำโดยประธานกลุ่ม Than Khe ลงนามร่วมกันในสี่ข้อตกลงยุติการสู้รบในรัฐคะเรน ณ กรุงย่างกุ้ง ทั้งนี้ ข้อตกลงดังกล่าวจะอนุญาตให้กลุ่มแนวร่วมนักศึกษาพม่าเพื่อประชาริปป์ไตยสามารถเปิดสำนักประสานงานในเมือง Myawaddy รัฐคะเรน และสมาชิกของกลุ่มแนวร่วมนักศึกษาพม่าเพื่อประชาริปป์ไตยสามารถเคลื่อนไหวได้อย่างอิสระในบางพื้นที่ซึ่งรัฐบาลพม่าตกลงอนุญาต
 - **10 สิงหาคม:** ตัวแทนของรัฐบาลพม่านำโดย Aung Min รัฐมนตรีว่าการสำนักงานประธานาธิบดีและตัวแทนจากกลุ่มแนวร่วมนักศึกษาพม่าเพื่อประชาริปป์ไตย นำโดยประธานกลุ่ม Than Khe สามารถบรรลุข้อตกลง 12 ข้อในกรุงย่างกุ้ง ซึ่งข้อตกลงดังกล่าวนี้ รวมถึง: การสร้างกลไกการตรวจสอบการยุติการสู้รบอย่างเป็นอิสระ; ปล่อยตัวนักโทษการเมืองทั้งหมด; การถอนชื่อ ABSDF จากรายชื่อขององค์กรที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย; เปิดสำนักประสานงานอิสلامบริเวณพื้นที่ชายแดนพม่า; จัดทำร่างจรรยาบรรณสำหรับกองทัพพม่าและ ABSDF; และให้คำมั่นว่าจะทำให้เกิดการเจรจาในระดับสนับสนุนรัฐร่วมที่สองขั้นภายในเดือนพฤษจิกายน

เมืองทองแดง Monywa ยังคงเผชิญกับการต่อต้าน

เกษตรกรและชาวบ้านซึ่งได้รับผลกระทบจากเมืองทองแดง Monywa ในเมือง Salingyi กรุง Sagaing ยังคงต่อต้านคัดค้านการดำเนินงานของเหมืองและเรียกร้องให้วัฐบาลพม่าจัดการแก้ปัญหาข้อร้องเรียนของพากษา

- **3 สิงหาคม:** ชาวบ้านจาก 26 หมู่บ้านในเมือง Salingyi กรุง Sagaing ออกแกลงการณ์เรียกว่า "ให้มีดำเนินการตามคำแนะนำสำคัญๆ" ของคณะกรรมการตรวจสอบข้อเท็จจริงเมือง Monywa ซึ่งมีนางอองซานซูจิเป็นประธานรวมไปถึงการป้องกันผลกระทบด้านลบของเมืองที่มีต่อสิ่งแวดล้อมเมืองและจ่ายค่าชดเชยสำหรับการเวนคืนที่ดินตาม "ราคาดลดที่เหมาะสม"
 - **13 สิงหาคม:** ประชาชนราว 50 คนทำการประท้วงอย่างสงบในเมือง Monywa กรุง Sagaing เพื่อต่อต้านเมืองทองแดง Monywa โดยผู้ประท้วงเรียกว่า "ให้มีการระงับการทำงานของเมืองและเรียกว่า "ให้ทางการพม่าจับตัวตำรวจที่รับผิดชอบกับการใช้ความรุนแรงปราบปรามผู้ที่ทำการประท้วงอย่างสงบเมื่อวันที่ 29 พฤศจิกายนที่ผ่านมา" ด้วย
 - **29 สิงหาคม:** ประชาชนราว 150 คนทำการประท้วงในเมือง Monywa กรุง Sagaing เพื่อรำลึกถึงวันครบรอบเก้าเดือนของการใช้ความรุนแรงปราบปรามผู้ประท้วงต่อต้านเหมืองอย่างสงบเมื่อวันที่ 29 พฤศจิกายนที่ผ่านมา โดยผู้ประท้วงได้เรียกว่า "ให้มีการยุติการทำงานของเมืองและให้ทางการพม่าจับตัวตำรวจผู้รับผิดชอบกับการปราบปรามที่เกิดขึ้น" ทั้งนี้ ผู้ประท้วงยังได้ประท้วงรัฐบาลพม่าซึ่งพยายามบีบบังคับให้ชาวบ้านรับเงินชดเชยสำหรับการเวนคืนที่ดินภายใต้กำหนดเดือนตุลาคม ณ วันที่ 30 กันยายนด้วย

อุทกภัยใจมติประเทศพม่า

ช่วงเดือนสิงหาคม ฝนที่ตกลงมาอย่างหนักทำให้เกิดน้ำท่วมขึ้นอย่างน้อยใน 8 ของ 14 รัฐและเขตปกครองของประเทศพม่า โดยรัฐคะเรนเป็นรัฐที่เหตุน้ำท่วมเริ่มเกิดขึ้นในช่วงปลายเดือนกรกฎาคม และเป็นบริเวณซึ่งได้รับผลกระทบหนักที่สุดจากเหตุฝนตกหนักในหน้าเมือง วันที่ 1 สิงหาคม สื่อสิ่งพิมพ์ของรัฐบาลพม่ารายงานว่า เหตุน้ำท่วมในรัฐคะเรนและมอญ ทำให้ประชาชนต้องอพยพออกจากพื้นที่ราบ 38,000 คน ต่อมาในวันที่ 5 สิงหาคม รัฐบาลพม่ากล่าวว่า เหตุน้ำท่วมฉบับลับที่เกิดขึ้นในรัฐခะรัน ส่งผลให้มีผู้เสียชีวิตหกคนและผู้สูญหายอีกหนึ่งคน

สิทธิมนุษยชน

การจับกุมและคุมขังตามคำgeoไจยังคงเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง

ในเดือนสิงหาคม รัฐบาลพม่าบังคับใช้มาตรา 505 (x) แห่งประมวลกฎหมายอาญาและกฎหมายการชุมนุมและประท้วงโดยสงบ มาใช้ในการจับกุมและคุมขังบุคคลนักกิจกรรมและผู้ปักป้ายสิทธิมนุษยชนตามคำgeoไจ เจ้าหน้าที่ทางการพม่าบุกเข้าจับกุมนักกิจกรรม 20 คนโดยพลการ เนื่องจากพวกเขาร่วมการประท้วงอย่างสงบโดยไม่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการจากเจ้าหน้าที่ก่อน ตามบทบัญญติที่ระบุไว้ในกฎหมายการชุมนุมและการประท้วงโดยสงบ

● **2 สิงหาคม:** เจ้าหน้าที่ทางการพม่าควบคุมตัวกลุ่มนักกิจกรรม Htin Kyaw, Lu Aye, Sein Htwe และ Myin Naing ภายใต้กฎหมายการชุมนุมและการประท้วงอย่างสงบและมาตรา 505 (x) แห่งประมวลกฎหมายอาญา ด้วยข้อหาเมื่อส่วนเกี่ยวข้องกับการประท้วงต่อต้านการยึดที่ดินทำกินอย่างสงบในเมือง Okkalapa ทางตอนเหนือของกรุงย่างกุ้ง

● **13 สิงหาคม:** ตำรวจในเมือง Monywa กรุง Sagaing จับกุมสตรี 10 คน รวมทั้งอดีตนักโทษการเมือง Naw Ohn Hla เนื่องจากพวกเขาร่วมทำการประท้วงต่อต้านเหมืองทองแดง Monywa อย่างสงบ ต่อมาในช่วงค่ำ เจ้าหน้าที่ทางการได้ปล่อยตัวสตรีทั้งหมดยกเว้น Naw Ohn Hla โดยในวันต่อมา เจ้าหน้าที่ทางการพม่าในเมือง Monywa กรุง Sagaing ให้สตรีทั้งสิบคนจ่ายค่าปรับภายใต้กฎหมายการชุมนุมและการประท้วงอย่างสงบ แต่ Naw Ohn Hla ต้องจ่ายค่าปรับเพิ่มเติมด้วยข้อหาก่อการจลาจลตามมาตรา 505 (x) แห่งประมวลกฎหมายอาญา

● **27 สิงหาคม:** ตำรวจในกรุงย่างกุ้งจับกุมตัวนักกิจกรรม Tin Htut Paing, Hlaing Min Oo, Sinthu, Kyaw Thu, Nilar Han และ Kyaw Nay Lin โดยทั้งหกคนอยู่ในกลุ่มผู้ประท้วง 20 คนที่ได้ทำการเดินขบวนประท้วงอย่างสงบไปยังเจ็ดเมืองของกรุงย่างกุ้ง เพื่อแสดงถึงการตัดค้านกฎหมายการชุมนุมและการประท้วงอย่างสงบ

● **29 สิงหาคม:** ศาลในเมือง Monywa กรุง Sagaing ตัดสินจำคุก Naw Ohn Hla เป็นเวลาสองปี ในข้อหา ก่อการจลาจลตามมาตรา 505 (x) แห่งประมวลกฎหมายอาญา เนื่องจาก他曾有参与 13 สิงหาคม การประท้วง เมื่อวันที่ 13 สิงหาคมที่ผ่านมา

นอกจากนี้ วันที่ 6 สิงหาคม ตำรวจสันติบาลบุกเข้าจู่โจมจับกุมตัวชาวบ้านสี่คนในช่วงเช้ามืด ในวัดศาสนาพุทธซึ่งตั้งอยู่ใกล้กับเมืองทองแดง Monywa ในเมือง Salingyi กรุง Sagaing โดยมีความเชื่อว่า เจ้าหน้าที่ตำรวจบุกเข้าไปในวัดดังกล่าวเพื่อหาตัวนักกิจกรรมเคลื่อนไหวรณรงค์เพื่อการต่อต้านเหมืองทองแดง Monywa

การบังคับให้ออกจากถิ่นที่อยู่

ความกังวลเกี่ยวกับชาวโรฮิงญาซึ่งถูกควบคุมตัวในประเทศไทย

ในเดือนสิงหาคม เหตุการณ์หลายเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับผู้ขอเลี้ยงชาวโรฮิงญาที่ถูกคุมขังอยู่ในประเทศไทยนั้น ตอกย้ำความกังวลในเรื่องสวัสดิภาพของพวกรเข้าเล่นนั้น

- 8 สิงหาคม: เจ้าหน้าที่ตำรวจนายไทยใช้ปืนฉีดน้ำข้าดาให้ผู้ลี้ภัยชาวโรฮิงญา เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการหลบหนีจากศูนย์กักกันในจังหวัดพังงา
- 9 สิงหาคม: ผู้ลี้ภัยชาวโรฮิงญาสามสิบคนหลบหนีออกจากห้องขังที่สถานีตำรวจน้ำเงาเดา จังหวัดสงขลา
- 20 สิงหาคม: ผู้ลี้ภัยชาวโรฮิงญาอย่างน้อย 86 คน หลบหนีออกจากศูนย์กักกันของด่านตรวจคนเข้าเมืองในอำเภอสะเดา จังหวัดสงขลา

วันที่ 9 สิงหาคม มีรายงานว่า ข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ (UNHCR) ระบุว่า การพยายามหลบหนีซึ่งเกิดขึ้นเมื่อวันที่ 8 สิงหาคม สะท้อนให้เห็นถึงความไม่พอใจซึ่งเพิ่มมากขึ้นในหมู่ชาวโรฮิงญาซึ่งถูกควบคุมตัวไว้สถานกักกันและศูนย์ต่างๆ ดังกล่าวนั้น ไม่ได้ถูกออกแบบมาเพื่อให้สามารถรองรับ "ผู้คนจำนวนมากเป็นระยะเวลานาน" ได้ ในวันที่ 20 สิงหาคม องค์กร Human Rights Watch เรียกร้องให้รัฐบาลไทยปล่อยตัวผู้ลี้ภัยชาวโรฮิงญากว่า 2,000 คน ซึ่งถูกควบคุมตัวไว้ เนื่องจากเป็นสิ่งที่ "รั่วมุขยธรรมและไม่มีความปลอดภัย"; อนุญาตให้พวกรเข้าสามารถอาศัยอยู่และทำงานในประเทศไทยภายใต้การคุ้มครองชั่วคราวได้ และให้ความมั่นใจว่า UNHCR และองค์กรระหว่างประเทศอื่น ๆ นั้น สามารถเข้าให้การป้องกันและให้ความช่วยเหลือพวกรเข้าได้อย่างเต็มรูปแบบ นอกจากนี้ องค์กร Human Rights Watch ยังระบุว่า มีชาวโรฮิงญาแปดคนที่เสียชีวิตเนื่องมาจากการเจ็บป่วยในระหว่างถูกควบคุมตัวอยู่ในสถานกักกัน

ข่าวอื่นๆ ของประเทศไทยในเดือนสิงหาคม 2556

1	คณะกรรมการการเลือกตั้งรัฐบาลพม่า อนุมติการจัดประชุมพิริยาเมืองของพวคร All Nationalities Democracy Party (Kayah State)
1	Htin Aung รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงแรงงาน, ประจำงานและสวัสดิการสังคมของรัฐบาลพม่า กล่าวว่า 70% ของแรงงานพม่าจำนวน 32 ล้านคนนั้น เป็นแรงงานที่ไม่มีทักษะในการทำงาน
1	Par Par Lay นักแสดงตลกผู้มีชื่อแสดงและนักการเมืองฝ่ายค้านเสียชีวิตลงในกรุงมัณฑะเลย์ ด้วยวัย 67 ปี

1	ชาวบ้านจาก 30 หมู่บ้านในเมือง Kyaukpyu รัฐอาระกัน ส่งจดหมายไปยังหน่วยงานการปกครองท้องถิ่น ของรัฐบาลพม่า เรียกร้องให้มีการก่อสร้างโรงเรียน, คลินิกและถนน เพื่อเป็นการชดเชยสำหรับการก่อสร้างท่อส่งน้ำมันและก้าชระบบคู่ Kyaukpyu-Kunming
1	Derek Mitchell เอกอัครราชทูตสหสύญาประจำประเทศไทยมายังประเทศไทย เสนอความเห็นว่า ควรร่วมมือกับประเทศจีนในการแก้ไขปัญหาน้ำท่วมที่เกิดขึ้นในประเทศไทย ให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด
1	ระหว่างการกล่าวสุนทรพจน์ที่มหาวิทยาลัยย่างกุ้ง ไโอมชกประจำสภาพัฒนาแห่งสหราชอาณาจักร John Bercow เรียกร้องให้รัฐบาลพม่าปล่อยนักโทษการเมืองที่เหลืออยู่ทั้งหมดโดยไม่มีเงื่อนไข, แก้ไขรัฐธรรมนูญฉบับปี 2008, เข้าร่วมในกระบวนการสร้างสันติภาพอย่างยั่งยืนให้เกิดขึ้นทั่วประเทศ, ยุติการกระทำอันเป็นการละเมิดสิทธิมนุษยชนของกองทัพพม่า และแก้ไขกฎหมายการถือครองสัญชาติ ปี 1982
2	Hla Tun รัฐมนตรีว่าการประจำสำนักงานประธานาธิบดีกล่าวว่า เมืองทองแดง Monywa นั้นเป็น “โครงการต้นแบบ” ของประเทศไทย
3	Aung Min รัฐมนตรีว่าการประจำสำนักงานประธานาธิบดีกล่าวว่า ประเทศไทยมีต้องการความช่วยเหลือจากนานาชาติเพื่อช่วยให้รัฐบาลพม่าสามารถทำดำเนินการย้ายถิ่นฐานใหม่ให้แก่ผู้พลัดถิ่นได้
3	U Rakha Wantha พระภิกษุสงฆ์ชาวอุส เริ่มต้นการอดอาหารประท้วงในเมืองย่างกุ้งเพื่อเรียกร้องให้มีการปล่อยตัวนักโทษการเมืองทั้งหมด
6	ประชาชนชาว 600 คน รวมทั้งพระภิกษุสงฆ์ ทำการประท้วงในกรุงมัณฑะเลย์อันเนื่องมาจากการบิดเบือนความจริงทางพระพุทธศาสนาที่ปรากฏในส่วนต่าง ๆ ของสื้อต่างประเทศ
7	ประธานาธิบดีบารัค โอบามา ออกหนังสือคำสั่ง Executive Order เพื่อยกเลิกหนังสือคำสั่ง Executive Order 13310 ที่ห้ามการนำเข้าจากพม่าตามพระราชบัญญัติเสรีภาพและประชาธิปไตยประเทศไทย แต่ยังคงต่อระยะเวลาใช้การห้ามนำเข้าหยกและทับทิมต่อไป
7	รัฐบาลพม่าแต่งตั้ง Aung Tun Thet และ Zaw Oo เป็นที่ปรึกษาเศรษฐกิจประจำตัวประธานาธิบดีและ Nyan Win Naing เป็นที่ปรึกษาทางกฎหมายประจำตัวประธานาธิบดี
7	กองทัพพม่าปลดประจำการทหารเด็ก 68 นาย ออกจากกองทัพ
9	คณะกรรมการการเลือกตั้งรัฐบาลพม่าอนุมัติคำขอจดทะเบียนจัดตั้งพรรครักษา Kayah National Race Democracy Party
9	Myo Win รองประธานกลุ่มแนวร่วมนักศึกษาพม่าเพื่อประชาธิปไตย (ABSDF) กล่าวว่า ทางกลุ่มฯ ตีพิมพ์รายงานเกี่ยวกับการสังหารหมู่นักศึกษาของกลุ่มแนวร่วมนักศึกษาพม่าเพื่อประชาธิปไตยเมื่อปี 1992 ซึ่งเกิดขึ้นในรัฐกะฉิน ช่วงเดือนธันวาคมนี้
9	กลุ่ม Emerald Grand ของประเทศไทยและการท่าเรือพม่า ร่วมลงนามข้อตกลงในการดำเนินการศึกษาความเป็นไปได้สำหรับโครงการก่อสร้างท่าเรือทะเลลึกในบริเวณ Kalargote เมือง Ye รัฐมอญ
10	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมรัฐบาลพม่า เลือกกิจกรรมร่วมค้าน้ำโดยการท่าอากาศยานนานาชาติอิน

	ชอนคอร์ปอเรชั่นของประเทศไทยได้ให้เป็นผู้ทำการก่อสร้างสนามบินนานาชาติ Hanthawaddy ในรัฐ Pegu
13	นาย Shwe Mann ไม่ยกประจําสมัชชาแห่งชาติและนางกองชานญูจีได้หารือเกี่ยวกับพระราชบัญญัติการพิมพ์และสิ่งพิมพ์ร่วมกัน ในการประชุมนอกรอบที่จัดขึ้นกับตัวแทนของสภากาражนี้ที่พิมพ์พม่าที่จัดขึ้นในกรุง Naypyidaw
13	Abu Tahay ประธานพรรคราษฎร National Democratic Party for Development เรียกร้องให้มีการจัดการเจรจาระหว่างเจ้าหน้าที่ทางการพม่ากับตัวแทนชาวโรHINGYA และตัวแทนชุมชนชาวยะไข่ เพื่อหาทางยุติปัญหาความรุนแรงจากความขัดแย้งทางศาสนาในรัฐอาระกัน
13	ประธานาธิบดี Thein Sein แต่งตั้ง Tin Oo Lwin เป็นรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ, Aung Myat Oo เป็นรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงปศุสัตว์, ประมงและการพัฒนาชนบทและ Le Le Thein เป็นรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการวางแผนและการพัฒนาเศรษฐกิจแห่งชาติ
14	นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ยกุด รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของไทยแจ้งให้นาย Wunna Maung Lwin รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศพม่าถึงแผนการย้ายถิ่นฐานของผู้ลี้ภัยชาวโรHINGYA ซึ่งถูกควบคุมตัวอยู่ในประเทศไทย
14	ในการกล่าวสุนทรพจน์ระหว่างพิธีสถาปนาตนเข้ารับตำแหน่งของรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงต่างๆ ของรัฐบาลพม่าในกรุง Naypyidaw นั้น ประธานาธิบดี Thein Sein กล่าวอ้างว่า "เสียงปืนได้เงียบลงแล้ว" ในระหว่างการสนทนาระหว่างรัฐบาลพม่าและกองกำลังกลุ่มติดอาวุธชนกลุ่มน้อย
16	เจ้าหน้าที่ทางการไทยส่งตัว Shwe Nu ผู้ต้องสงสัยว่าเป็นพ่อค้ายาเสพย์ติดกลับประเทศไทยพม่า
16	เจ้าหน้าที่กระทรวงการไฟฟ้ารัฐบาลพม่ากล่าวว่า รัฐบาลกรุง Naypyidaw จะดำเนินการก่อสร้างโครงการโรงงานไฟฟ้าพลังน้ำสามแห่งบนลุ่มน้ำสาละวินในรัฐชาน
16	คณะกรรมการกีယากับเด็กและความขัดแย้งของคณะกรรมการมั่นคงแห่งชาติ ออกແລลงการณ์เรียกร้องให้รัฐบาลพม่าทำการระบุจำนวน จัดทำทะเบียนและปลดประจำการทหารเด็กทั้งหมดออกจากกองทัพพม่าและอนุญาตคณะกรรมการเฉพาะกิจสามารถเข้าไปยังพื้นที่ทางทหารและพื้นที่อื่น ๆ ที่อาจมีการใช้ทหารเด็กประจำการอยู่
17	Dipu Moni รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศบังคลาเทศ เข้าพบกับผู้ลี้ภัยชาวโรHINGYA ในค่ายผู้ลี้ภัย Kutupalong ซึ่งตั้งอยู่ในตลาด Cox Bazaar ประเทศไทย
18	พรรค Rakhine National Progressive Party เริ่มต้นการรณรงค์เรียกร้องให้นำเอกสารกำไว้ที่ได้มาจากการก่อสร้างสาธารณูปโภคพื้นฐานและการพัฒนาต่างๆ ในรัฐอาระกันมาแจกจ่ายแก่ประชาชนในท้องถิ่น
20	ในช่วงท้ายของการประชุมเป็นเวลาสองวันที่จัดโดยกลุ่มนักศึกษา 88 ในกรุงย่างกุ้งนั้น เกษตรกรจำนวนประมาณ 500 คน จากทั่วประเทศไทยเรียกร้องให้รัฐบาลพม่าจ่ายค่าตอบแทนที่เหมาะสมสำหรับการยึดที่ดินทำกินและเรียกร้องให้เจ้าหน้าที่ทางการพม่ารับผิดชอบต่อต้านการถูกยึด

	ที่ดินทำกินด้วย
20	ประชาชนชาว 50 คน ทำการประท้วงคัดค้านการถูกยึดที่ดินทำกินในพื้นที่เมือง Butidaung ของกรุงย่างกุ้ง ณ บริเวณศาลากลางกรุงย่างกุ้ง
20	องค์กร Physicians for Human Rights ออกรายงานชื่อ “Patterns of Anti-Muslim Violence in Burma” ซึ่ง ในรายงานระบุว่า “มาตรการที่ไม่ได้รับการสนับสนุน” ของรัฐบาลพม่าซึ่งใช้จันจงค์ให้ใช้ความรุนแรงต่อต้านชาวมุสลิมอย่างเป็นระบบนั้น อาจนำไปสู่การก่ออาชญากรรมต่อมวลมนุษยชาติและ/หรือการฆ่าล้างเผ่าพันธุ์ได้
22	รัฐสภาพแห่งชาติมีมติอนุมัติให้เงินกู้ยืมจำนวน 100 ล้านдолลาร์สหราชอาณาจักรเพื่อการส่องออก และนำเข้าของประเทศจีน ด้วยอัตราดอกเบี้ย 4.5% ต่อปี ต่อกองทุนโครงการลดความยากจนผ่านกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ของรัฐบาลพม่า
22	องค์กรแพทย์ไร้พรมแดน ประกาศเตือนว่า ประเทศพม่ากำลังเผชิญกับ “ภัยคุกคามฉุกเฉินทางสุขภาพ” จากการพัฒนาที่ใช้รากชาวนิโกร ด้วยยอดผู้ติดเชื้อใหม่ราว 8,900 คนต่อปี
23	คณะกรรมการการเลือกตั้งของรัฐบาลพม่าเตือนพรรคการเมืองต่างๆ ว่า พวกราชจะถูกยุบพรรคหากรับการช่วยเหลือทางการเงินจากแหล่งทุนต่างประเทศ
23	Tu Ja อดีตรองประธานพรรค KIO กล่าวว่า เขาวางแผนที่จะจดทะเบียนตั้งพรรคการเมืองใหม่ชื่อ พรรค Kachin State Democracy Party เพื่อร่วมในการเลือกตั้งปี 2015
24	เจ้าหน้าที่ทางการพม่าเคลื่อนย้ายผู้พลัดถิ่นชาวมุสลิมชาว 577 คนจาก Aung Mingalar ในเมือง Akyab รัฐอะราကันไปยังค่ายผู้พลัดถิ่นซึ่งตั้งอยู่นอกเมือง Akyab
27	องค์กร ASEAN Parliamentarians for Human Rights ออกแถลงการณ์เรียกร้องให้รัฐบาลพม่าดำเนินการป้องกันไม่ให้เกิดการใช้ความรุนแรงเพื่อต่อต้านชาวมุสลิม, จับกุมตัวผู้กระทำผิดและแก้ไขปัญหาสาเหตุที่ก่อให้เกิดความขัดแย้งระหว่างชนชั้นชาวพุทธและชาวมุสลิม
27	นาย Vijay Nambiar ที่ปรึกษาพิเศษด้านกิจการพม่าประจำตัวเลขานุการสหประชาชาติ เข้าเยี่ยมผู้พลัดถิ่นในเมือง Myitkyina และเมือง Waingmaw รัฐกะฉิน
28	รัฐบาลพม่าอนุญาตให้ชาวต่างชาติสามารถเดินทางเข้าสู่ประเทศไทยพม่าสามารถผ่านสามชายแดนที่สำคัญตามแนวชายแดนไทยและสามารถออกเดินทางออกจากประเทศไทยพม่าจากจุดผ่านแดนได้ตามที่พวกราชต้องการ
28	นาย Vijay Nambiar ที่ปรึกษาพิเศษด้านกิจการพม่าประจำตัวเลขานุการสหประชาชาติ เข้าพบกับตัวแทนขององค์กรกะฉินอิสระ (KIO) และเข้าเยี่ยมค่ายผู้พลัดถิ่น Laiza เมือง Momauk รัฐกะฉิน
29	บริษัท Fraser & Neave ของสิงคโปร์ระบุว่า หุ้นส่วนพม่าของบริษัท คือ บริษัท Union of Myanmar Economic Holdings Limited ของกองทัพพม่า ได้เริ่มแผนดำเนินการทางกฎหมายเพื่อเข้าเป็นเจ้าของกิจการโรงเบียร์ประเทศไทยพม่าอย่างเต็มรูปแบบ

รายงานอื่นๆ เกี่ยวกับประเทศไทยในเดือนสิงหาคม 2556

“**Patterns of Anti-Muslim Violence in Burma: A Call for Accountability and Prevention**”, Physicians for Human Rights (PHR) <http://bit.ly/19uqPjP>

“**Policy Brief, Burma: Implications of Religious and Ethnic Violence, August 2013**”, US Commission on International Religious Freedom (USCIRF) <http://1.usa.gov/17iA8l5>

“**Rakhine Response Plan (Myanmar) July 2012 - December 2013**”, UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (UNOCHA) <http://bit.ly/16HkkYL>

“**Flash Update Myanmar - Flash Floods, 08 August 2013**”, UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (UNOCHA) <http://bit.ly/1a0weC6>